

# Varietad culturala sco sfida e schanza

Il Chantun Grischun ha augmentà sia promozion da cultura per annualmain trais milliuns

DA MARTIN CABALZAR/FMR

**Suenter ina viva e lunga debatta ha il Cussegli grond sancziunà en sia session d'atun il concept per la promozion da la cultura grischuna 2021-2024. En l'avvenir stattan a disposizion annualmain trais milliuns dapli per la promozion da la cultura en noss chantun triling.** La FMR ha discurrì cun il chef dal departament d'educaziun, cultura ed ambient, cusseglier guvernativ *Jon Domenic Parolini* davart il nov concept da cultura dal chantun.

*Il Cussegli grond ha approvà Voss concept da cultura e vul metter a disposizion trais milliuns supplementars per la cultura, quai èn schizunt dus milliuns dapli che quai che la Regenza aveva proponì. È il minister da cultura tuttina cuntent cun questa decisio?*

La regenza grischuna ha fixà dûrant quist mais i'l preventiv per quist on chi vain 1 milliun per la realisaziun dal concept da promozion da la cultura. La cu-mischiu dal Grond cussagl chi'd ha preparà la fatschenda pel Grond cussagl ha dumandà i'l decours da la preparaziun da quista fatschenda a l'uffizi da cultura ed a meis departamenta quants mezs cha no prevezessan per pudair realisar il concept. Sün basa da dif-ferents sclerimaints ha l'uffizi comunichà chi füssan necessaris 3 milliuns francs l'on sur ils prossems quatter ons. La cu-mischiu s'ha laschà persvader da quists argumaints, ha fat quista proposta i'l plenum dal Grond cussagl ed ha gnü success. Quai sun mezs chi stan a disposiziun a la cultura grischuna.

*Quest concept è vegni deliberà independentamain da la crisa da corona actuala. Co giuditgais Vus l'influenza e las consequenzas da corona sin la scena culturala?*

Schi, quist concept es gnü elavurà independentamaing da la crisa actuala da corona. El corresponda ad una in-cumbensa dal Grond cussagl decisa i'l rom da la revisiun totala da la ledscha da cultura dûrant la sessiun da favr dal 2017.

## Corona ha con-seguenzas massivas per la cultura

L'influenza e las consequenzas da corona sun massivas per la cultura. Bleras personas da la cultura han pers cum-plettamaing la possibiltà da's preschan-tar e da guadagnar o sun restrets lapro-farmaing. Arrandschamaints sun gnüts dits giò o spostats ed a tschertas gestius imnatscha la serrada.

Cun la decisio dal cussagl federal da marcurdi passà cha arrandschamaints pon avair be plü ün public da maximal-maing 50 persunas es dvantada la situaziun amo plü difficile. I nu's sa quant lönch cha quistas masüras dûran. Güsta uossa avant il temp dat advent e Nadał es quist ün grond culp per las persunas da la cultura ed i manca darcheu dal tuot la sgürezza da pudair planisar a lunga vista.

*Tge intent e tge finamiras ha la politica da cultura dal chantun Grischun?*

L'intent da la politica da cultura es da reglar la promozion, l'intermediaziun e la perscrutaziun da la cultura. Ella dess promover la lavour culturala, la parti-



FOTO MAD

paziun a la cultura, l'educaziun musica-ja dadour la scola ed ils fots da museum e da biblioteca.

## Promover la diversitat

Las finamiras sun tenor la ledscha da la promozion da la cultura: a) da promover la diversità culturala e linguistica in tuot il chantun; b) da sustgnair la cultura d'amatur e la cultura populara sco eir la lavour culturala professiunala illas dif-ferentes spartas; c) da laschar as parti-cipar e tour part a tuot las gruppas da la populaziun a la vita culturala; d) da sustgnair la perscrutaziun, l'intermediaziun e la chüra dal patrimoni cultural e da la cultura contemporana; e) da facil-itar il barat cultural; f) da garantir l'at-traktivitat culturala dal chantun.

*Tgi è insumma responsabel per la cultura? È quai la Confederaziun, il chantun, las regiuns u las visch-nan-cas grischunas?*

Per la promozion da cultura dal man-public sun tenor l'artichel 69 da la constituziun federala in prüma lingia respunsabels ils chantuns. L'artichel 90 da la constituziun chantunala disch-cha il chantun ed ils cumüns promouvan la lavour artistica, culturala e sci-entifica e promouvan il barat cultural. Els piglian lapro resguard a la pluralità lin-guistica e las particularitats regionalas. Tenor artichel 3 da la ledscha da pro-mozion da la cultura promouvan il chantun, las regiuns ed ils cumüns i'l rom da lur competenza cumünaivel-maing la vita culturala.

Actualmaing esa uschea cha blers cu-müns e regiuns nun han reglä sün basa d'una ledscha la promozion da la cultur-

ra. Las activitats da promozion varie-schan eir fermamaing.

*Tge spartas culturalas vegnan promo-vidas primarmain dal chantun?*

La ledscha da promozion da cultura es la basa da l'actività da promozion e là staja scrit chi's tratta da tegner quind da la pluralità culturala dal chantun. L'actività culturala es richa in differentas spartas e regiuns, i'l sectur da la cultura da laics e da professiunals. I'l concept da promozion da cultura vain preschan-tà e visualisà quai extendüdamaing.

*Tge sfidas supplementaras sa resultan per la pomoziun da cultura en il Gri-schun triling?*

Sfidas i'l sen da schanzas daja üna pruna in Grischun. La varietà e la pluralità da las activitats culturalas in Grischun es fich gronda. Il fat cha in Grischun s'han sviluppadas las bleras vals da maniera independenta ed autonoma ha manà ad üna gronda varietà chi's manifestescha eir illa richezza da las linguis, dialects ed idioms.

Pro la promozion da la cultura esa da tgnair quint da quista pluralità ed eir dal fat chi da fich blera cultura populara i'l's sectuors da chant, musica, teater, custüms e bal, però eir i'l's different sectuors da la cultura professiunala.

*Tgi duai cunzunt profitar dal surpli da trais milliuns?*

Pro'ls trais puncts dal concept da pro-mozion pels ons 2021 fin 2024 prevezzan il rinforzimaint da la partecipaziun culturala da tuot las parts da la popula-zion, il rinforzimaint da la pluralità lin-guistica e regionala e sco terza il rinforzimaint da las cundiziuns da producziun per la lavour culturala.

## Gronda ritgezza da linguis

Per ragiundscher quists böts stan a di-sposizion 2 milliuns francs per incum-bensa da prestaziun cun instiuziuns culturalas sco eir 1 milliun per progets. Quai adüna suot la cundiziun cha'l's credits vegnan deliberauts dal Grond cussagl i'l rom dal preventiv annual. Ils mezs dessan ir a favur da quellas e quels

chi s'ingaschan per realisar masüras chi güdan a ragjundscher ils böts dals trais puncts da paisa dal concept da promozion e quai in spezial illas regiuns dal chantun.

*Sper la promozion da cultura or da medis statals datti dentant anc autres funtaunas? Da quants medis po la cul-tura grischuna disponer tut en tut?*

Ils raps per realisar il concept da promozion da cultura 2021-2024 sun mezs ordinaris dal chantun. Dasper ils mezs ordinaris daja amo mezs finanzials our dal fondo da la lotteria svizra. Quels mezs varieschan tuot tenor l'actività da giovar. I'l preventiv 2021 sun quai ca. 4.9 milliuns.

*Datti magari er ina tscherta rivalidad tranter professiunals e laics cura ch'i va per reparter daners publics?*

## Nagina rivalidad tranter profis e laics

Eu nu constat üna rivalità tanter la la-vur culturala professiunala e quella da laics. I da eir divers progets ingio cha laics e professiunals lavuran e prodüan cumünaivelmaing. Eu pens quia surtuot a chorus, teater ma eir differentas spar-tas da musica.

No vain uschea ün richezza culturala in nos chantun grischun! Important esa da predschair tuot las differentas spartas da cultura. Fitg bleras fuormas dad acti-vitats culturalas han lur güstificaziun.

*Tenor tge criteris vegn concedi contribuziuns chantunala-s per projects da cultura?*

Ils criteris per dar sostegn finanzial a progets culturals sun eir fixats illa ledscha da promozion da la cultura. Quai sun üna jada criteris qualitativs. Implü vain resguardà l'importanza dal proget pel Grischun sco eir l'accessibilità per üna partecipaziun activa e passiva da plü bleras persunas co pussibel.

*Tgi decide la finala definitivamain sch'in project, in arranschamento u ina aktividad vegn sostegnì u er betg?*

La decisio definitiva vain tratta pro progets cun üna otezza da sostegn fin a 50 000 francs dal departament e du-

mondas da sostegn plü otas van pro la regenza.

*La cultura ha era in grond potenzial turistic per noss chantun. Co quintan ins sensibilisar ils turisticheis ed ils giasts per la cultura grischuna?*

## La cultura ha in potenzial turistic

Quia daja plüssas possibiltats sco ün meglder intretschamint da las institu-zions e persunas da la cultura cun ils portaders da prestaziuns turísticas re-spectivmaing üna cooperaziun plü in-tensiva tanter cultura e turism e o lura-eir sportas culturalas bain definidas sco gitas culturistoricas ed architectonicas, referats sur da temas culturals, prelecziuns o oters arrandschamaints chi mai-nan la cultura plü dastrusch al giast. La gronda varietà da la cultura culinaria es eir ün aspet turistic attractiv. I giast voul avair bels evenimaints dûrant seis segiorn e qua giova la cultura cun sia gronda varietà üna gronda rolla.

*La cultura generescha pia er ina con siderabla plivalur economica. Pon ins quantifigar quella?*

I nu da ün stüdi actual chi documentess la valur economica da la cultura pel Grischun. Id es però ün fat cha la cultura es dvantà ün factur important pel tu-rismem in diversas regiuns. Eir la cultura dals e pels indigens sa esser ün factur economic important in Grischun. La cultura nun as lascha però be masürar in francs e raps, la cultura es per blers da no üna part importante da nossa vi-ta, da nostra qualità da vita.

*Tge spartas da cultura giaschan spezi-almain a cor al minister da cultura?*

Eu vegn adüna darcheu a tadlar con-certs da musica e chant, minchatant a teater, visit exposiziuns in museums, taidl referats ed oter plü. Eu giod e sun superbi da la gronda varietà e da l'ota qualità da la sporta culturala da laics e da professiunals cha no vain in Grischun!

*L'intervista è vegnida fatga en scrit.*



La cultura è daventada in factur economic important en las regiuns. Il chor d'uffants Sumvitg cun sia dirigenta Flavia Walder-Hublard en aczun. FOTO THEO GSTÖHL/CHOR D'AFFONS SUMVITG, 2017